

# Los Tres Principios Fundamentales y Sus Pruebas

Seguidos por:

- Los Requisitos Del Salát,  
sus Obligaciones y Elementos
- Los Cuatro Fundamentos



Por

Sheij Al Islam Muhammad bin Abdul Wahab

Traducido por

Dr. Abduljabir Muhammad

Syracuse University College of Law / USA

الأصول الثلاثة وأدلتها

**Los Tres Principios  
Fundamentales y  
Sus Pruebas**



DERECHOS RESERVADOS



جميع حقوق الطبع محفوظة

Prohibida la reproducción total o parcial de esta obra, el almacenamiento en sistema informático y la transmisión en cualquier forma o medio: electrónico, mecánico, por fotocopia, por registros o por otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor.

Primera Edición: Junio 2003

Supervisado por:

**ABDUL MALIK MUJAHID**

### Head Office:

**P.O. Box: 22743, Riyadh 11416, K.S.A. Tel: 00966-01-4033962/4043432 Fax: 4021659**  
**E-mail: darussalam@awalnet.net.sa Website: http:// www.dar-us-salam.com**

#### K.S.A. Darussalam Showrooms:

##### Riyadh

**Olaya branch:** Tel 00966-1-4614483 Fax: 4644945

**Malaz branch:** Tel 4735220 Fax: 4735221

- **Jeddah**

Tel: 00966-2-6879254 Fax: 6336270

- **Al-Khobar**

Tel: 00966-3-8692900 Fax: 00966-3-8691551

#### U.A.E

- **Darussalam, Sharjah U.A.E**

Tel: 00971-6-5632623 Fax: 5632624

#### PAKISTAN

- **Darussalam, 36 B Lower Mall, Lahore**

Tel: 0092-42-724 0024 Fax: 7354072

- **Rahman Market, Ghazni Street**

Urdu Bazar Lahore

Tel: 0092-42-7120054 Fax: 7320703

#### U.S.A

- **Darussalam, Houston**

P.O Box: 79194 Tx 772779

Tel: 001-713-722 0419 Fax: 001-713-722 0431

E-mail: sales@dar-us-salam.com

- **Darussalam, New York**

572 Atlantic Ave, Brooklyn

New York-11217, Tel: 001-718-625 5925

#### U.K

- **Darussalam International Publications Ltd.**

226 High Street, Walthamstow,

London E17 7JH, Tel: 0044-208 520 2666

Mobile: 0044-794 730 6706 Fax: 0044-208 521 7645

- **Darussalam International Publications Limited**

Regent Park Mosque, 146 Park Road,

London NW8 7RG Tel: 0044-207 724 3363

- **Darussalam**

398-400 Coventry Road, Small Heath

Birmingham, B10 0UF

Tel: 0121 77204792 Fax: 0121 772 4345

E-mail: [info@darussalamuk.com](mailto:info@darussalamuk.com)

Web: [www.darussalamuk.com](http://www.darussalamuk.com)

#### FRANCE

- **Editions & Librairie Essalam**

135, Bd de Ménilmontant- 75011 Paris

Tél: 0033-01- 43 38 19 56/ 44 83

Fax: 0033-01- 43 57 44 31

E-mail: [essalam@essalam.com](mailto:essalam@essalam.com)

#### AUSTRALIA

- **ICIS: Ground Floor 165-171, Haldon St.**

Lakemba NSW 2195, Australia

Tel: 00612 9758 4040 Fax: 9758 4030

#### MALAYSIA

- **E&D Books SDN. BHD. -321 B 3rd Floor,**

Suria Klcc

Kuala Lumpur City Center 50088

Tel: 00603-21663433 Fax: 459 72032

#### SINGAPORE

- **Muslim Converts Association of Singapore**

32 Onan Road The Galaxy Singapore- 424484

Tel: 0065-440 6924, 348 8344 Fax: 440 6724

#### SRI LANKA

- **Darul Kitab 6, Nimal Road, Colombo-4**

Tel: 0094-1-589 038 Fax: 0094-74 722433

#### KUWAIT

- **Islam Presentation Committee**

Enlightenment Book Shop

P.O. Box: 1613, Safat 13017, Kuwait

Tel: 00965-244 7526, Fax: 240 0057

#### INDIA

- **Islamic Dimensions**

56/58 Tandel Street (North)

Dongri, Mumbai 4000 009, India

Tel: 0091-22-3736875, Fax: 3730689

E-mail: [sales@IRF.net](mailto:sales@IRF.net)

#### SOUTH AFRICA

- **Islamic Da'wah Movement (IDM)**

48009 Qualbert 4078 Durban, South Africa

Tel: 0027-31-304-6883

Fax: 0027-31-305-1292

E-mail: [idsm@ion.co.za](mailto:idsm@ion.co.za)

# Los Tres Principios Fundamentales y Sus Pruebas

Seguidos por:

Los Requisitos Del Salát,  
sus Obligaciones y Elementos  
Los Cuatro Fundamentos

Por

Sheij Al Islam Muhammad bin Abdul Wahab

Traducido por

Dr. Abduljabír Muhammad  
Syracuse University College of Law/USA

Revisado por

Lic. Taide Aisha Larrache C.  
Universidad Autónoma de Nuevo León, Mexico



DARUSSALAM  
**Editores y Distribuidores**  
Riyadh, Arabia Saudita

© **Maktaba Dar-us-Salam, 2000**

**King Fahd National Library Cataloging-in-Publication Data**

Mohammad bin Abdul-Wahab bin Sulaiman

Los Tres Principios Fundamentales y Sus Pruebas . - Riyadh

48 p.; 14x21 cm

ISBN: 9960-9294-7-7

(Spanish Language)

1- Islamic Aqeeda 2- Tawheed 3- Pray I - Title

240 dc

1802/21

**Legal Deposit no. 1802/21**

**ISBN: 9960-9294-7-7**

En el Nombre de Allâh, el Misericordioso, el Compasivo  
Todas las alabanzas sean para Allâh, y que Su paz y  
bendiciones sean con Su Mensajero Muhammad ﷺ.

La religión del Islam es un mensaje universal basado en la  
creencia de la Unicidad de Allâh, no hace distinción entre  
sus seguidores por cuestión de raza o nacionalidad. Ante  
Allâh, el más noble musulmán es el que más le teme y le  
alaba.

La universalidad del Islam y las soluciones que ofrece a los  
problemas del hombre atrae los corazones de aquellos  
cuyas denominaciones no llenaron el vacío espiritual de sus  
almas.

Es un honor y a la vez gran responsabilidad traducir y  
publicar los trabajos genuinos de reconocidos eruditos, que  
tenían como único objetivo en la vida el enarbolar muy en  
alto la bandera del Tawhid y promover la creencia correcta  
entre los musulmanes, así como refutar las tendencias  
desviadas.

Ante el constante crecimiento del Islam, nuestra principal  
preocupación es asegurarnos que aquellos que abrazan el  
Islam reciban los verdaderos principios fundamentales de  
nuestra creencia, ya que ignorar este hecho deja a los  
musulmanes nuevos expuestos a las diferentes sectas y  
fracciones no sunnitas.

Le pedimos a Allâh, Señor de los mundos, que acepte este  
humilde esfuerzo y que lo adicione a nuestro registro de  
acciones el Día del Juicio, el Día en que de nada valdrán la  
riqueza ni el poder, sino el presentarse ante Allâh con un  
corazón limpio.

**Dar-us-Salam Editores**

En el Nombre de Allâh, el Misericordioso, el Compasivo  
Que Allâh tenga misericordia de ti. Es obligación de todo musulmán tener conocimiento de los siguientes cuatro principios:

1. **Conocer** a Dios, Su Profeta ﷺ y la religión del Islam, basándonos en evidencias claras.
2. **Actuar** de acuerdo a este conocimiento.
3. **Invitar** a la gente hacia este conocimiento.
4. **Ser pacientes** y perseverar ante cualquier problema o perjuicio que nos acontezca.

La prueba de esto la tenemos en las palabras de Allâh:

﴿وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾﴾ [العصر: ١-٣]

“¡(Juro) por el tiempo! Que es cierto que el hombre está en estado de pérdida. Pero no así los que creen, llevan a cabo acciones de bien y se encomiendan la verdad y se encomiendan la paciencia.” (103:1-3)

El erudito jurisprudente Ash-Shafi'i (que Allâh tenga misericordia con su alma) dijo: 'Si esta *Surah* hubiese sido la única evidencia clara que Allâh enviara a Su creación, hubiese sido suficiente para ellos.'

El erudito recolector de Hadices Al-Bujari (que Allâh tenga misericordia con su alma) mencionó en su '*Sahih*' (Vo.1, pag. 45), bajo el capítulo "El conocimiento precede a las palabras y las acciones, la prueba esta en las palabras de Allâh:

﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ﴾ [محمد: ١٩]

“Sabe que no hay dios sino Allâh; y pide perdón por tus faltas...” (47:19)

Allâh mencionó el conocimiento antes de las palabras y las acciones.”

Que Allâh tenga misericordia de ti. Es obligatorio para todo musulmán hombre o mujer, aprender, estar conciente y actuar de acuerdo con las siguientes tres pautas:

1. Que Allâh nos ha creado, nos sustenta y que no nos ha abandonado sin propósito, sino que nos envió un Mensajero. Quien le obedezca ingresará al *Yannah* (Paraíso) y quien lo rechace y desobedezca merecerá el castigo del *Yahannam* (Infierno). La evidencia de esto son las palabras de Allâh:

﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۖ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخَذًا وَبِيًّا ﴾ [المزمل: ١٥، ١٦]

“Os hemos enviado un mensajero que es testigo sobre vosotros, al igual que a Firaún (Faraón) le enviamos otro mensajero. Firaún desobedeció al mensajero y lo agarramos con un fuerte castigo.” (73:15-16)

2. Allâh no acepta la adoración que no esté dirigida exclusivamente a Él, o en la que se le asocia algo o alguien, no importa si se trata de uno de los ángeles más cercanos a Allâh, o uno de Sus profetas. La prueba de esto está en las palabras de Allâh:

﴿ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴾ [الجن: ١٨]

“Y puesto que las mezquitas son de Allâh, no invoquéis a nadie junto a Allâh” (72:18)

3. Quien obedece al Mensajero y adora sólo a Allâh cumpliendo los requisitos del Tawhid no debe tomar como aliados a quienes se oponen a Allâh y Su Mensajero. No importa si se trata de uno de sus más allegados parientes. Allâh dice:

﴿ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۗ



أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ  
أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

“No encontraréis a nadie que creyendo en Allâh y en el Último Día sienta afecto por quien se opone a Allâh y a Su mensajero, aunque se trate de sus padres, sus hijos, sus hermanos o los de su tribu. Ha escrito la creencia en sus corazones, les ha ayudado con un espíritu procedente de Él y les hará entrar en jardines por cuyo suelo corren los ríos, donde serán inmortales. Allâh estará satisfechos con ellos y ellos lo estarán de Él, éstos son el partido de Allâh ¿Acaso no son los del partido de Allâh los triunfadores?” (58:22)

Que Allâh te guíe hacia la obediencia total. La *Hanifia* es el monoteísmo puro, es el camino recto y consiste en adorar con sinceridad únicamente a Allâh. Esto es lo que Allâh ordenó a toda la humanidad y es la razón por la cual nos creó. Allâh dice:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ ﴿٥٦﴾ [الذاريات: ٥٦]

“Y no he creado a los genios y los hombres sino para que me adoren.” (51:56)

El significado de “me adoren” es que declaren la Unicidad de Allâh. La más importante orden dada por Allâh es que creamos en su absoluta unicidad (*Tawhid*), y que corroboremos nuestra creencia dirigiendo nuestra adoración exclusivamente a Él.

La más seria prohibición que Allâh ha revelado es la de no incurrir en el politeísmo y la idolatría (*Shirk*), que consiste en asociarle coparticipes. Dice Allâh:

﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ

بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٦﴾ [النساء: ٣٦]

“Adorad a Allâh sin asociar nada con El y haced el bien a vuestros padres, así como a los parientes, a los huérfanos, a los pobres, a los vecinos próximos, a los vecinos distantes, al compañero, al viajero, y a los esclavos que poseáis. Es cierto que Allâh no ama a los engreídos y jactanciosos”. (4:36)

Podemos decir que los tres principales fundamentos del Islam que todo musulmán debe conocer son: El siervo debe conocer a su Señor, a su religión (*dín*) y a su Profeta, Muhammad ﷺ.

### El Primer Principio

Y si te preguntan: ¿Quién es tu Señor?

Informales: Mi Señor es Allâh, Quien se ocupa de todos mis asuntos y los de toda Su creación por Su Gracia y Misericordia. Solo a Él adoro y no le atribuyo socios. Dice Allâh:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة: ٢]

“Alabado sea Allâh, Señor de los mundos.” (1:1)

Toda la Creación es obra de Allâh; y yo soy parte de esa creación.

Y si te preguntan ¿Cómo sabes que tu Señor existe?

Informales: “Por medio de Su creación y de Sus signos. Entre Sus signos están el día y la noche, el sol y la luna, y entre lo que ha creado están los siete cielos, la tierra y todo lo que habita en ambos.” Dice Allâh:

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾

“Entre sus signos están la noche y el día, el sol y la luna. Nos os postréis ni ante el sol ni la luna sino

postraos ante Allâh que es Quien los ha creado, si sólo a El Lo adoráis:" (41:37)

Allâh, el Altísimo, también dice:

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسْحَرَاتٍ بِّأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾﴾

“Realmente vuestro señor es Allâh, Quién creó los cielos y la tierra en seis días, luego se asentó en el Trono. La noche cubre al día que le sigue rapidamete y el sol, la luna y las estrellas están, por Su mandato, sometidas. ¿Acaso no Le pertenecen el Mandato y la creación? Bendito sea Allâh, el Señor de los mundos” (7:54)

Solo Allâh merece ser adorado:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فَرَشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۗ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أُندَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾﴾

“¡Hombres! Adorad a vuestro Señor que os ha creado a vosotros y a los que os procedieron. Tal vez así os guardéis. El ha hecho para vosotros de la tierra un lecho y del cielo un techo, y hace caer agua del cielo y que gracias a ella broten frutos, que son para vosotros provisión. Así pues, no atribuyáis iguales a Allâh una vez que sabéis” (2:21-22)

El erudito exegeta Ibn Kazír, (que Allâh tenga misericordia con su alma) dijo: “El Creador de todo lo que existe es El único que merece ser adorado.”

Allâh nos ha ordenado distintas formas de adoración. Algunas están relacionadas con las acciones externas como la oración, el ayuno, la Peregrinación, así como las acciones interiores tales como la fe y la sinceridad.

Otras acciones incluyen la súplica, el temor, la esperanza, el encomendarse a Allâh, el anhelo, la humildad, el arrepentimiento, el pedir ayuda, refugio y socorro, el sacrificio de animales, las promesas, etc. Todas estas formas de adoración deben ser dirigidas exclusivamente a Allâh. Dice Allâh:

﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾ [الجن: ١٨]

“Y puesto que las mezquitas son Allâh, no invoquéis a nadie junto a Allâh”. (72:18)

Quien dirija su adoración a otro que no sea Allâh o le asocie un copartícipe habrá incurrido en el gravísimo pecado de la idolatría y el politeísmo (*Shirk*). Dice Allâh:

﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾ [المؤمنون: ١١٧]

“Quien invoque a otro dios junto a Allâh sin tener pruebas tendrá que rendir cuentas ante su Señor. En verdad que los que se niegan a creer no tendrán éxito. (23:117)

Y dice el *hadiz*:

«الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ»

“La súplica es la esencia misma de la Adoración”

El *hadiz* confirma las palabras de Allâh:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ [٦٥]

“Y vuestro señor ha dicho: Llamadme y os responderé. Pero es cierto que aquellos cuya soberbia les impida adorarme, entrarán en Yahannam humillados.” (40:60)

Sobre el temor reverencial dice Allâh:

﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا مِنِّي إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ [آل عمران: ١٧٥]

“Pero, si sois creyentes, no les temáis a ellos y temedme a Mí.” (3:175)

Y respecto a la esperanza dice:

﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ (١١٠)

“así pues, el que espere el encuentro con su Señor que actúe con rectitud y que al adorar a su Señor no le asocie a nadie.” (18:110)

Sobre el encomendarse a Él dice:

﴿إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَوَاهُ لَا يَنْبَغِي لِلرَّسُولِ أَنْ يَأْتِيَ بَشَرًا فِي السَّمَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (٤٩) [الأنفال: ٤٩]

“Pero quien se apoya en Allâh ... Realmente Allâh es Invencible, Sabio.” (8:49)

Y dijo también:

﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ [الطلاق: ٣]

“Quien se abandone en Allâh, El le bastará.” (65:3)

Acerca del anhelo, temor y humildad dice el Altísimo:

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾ (٩٠)

“Todos ellos se apresuraban a las buenas acciones, Nos pedían con anhelo y temor y eran humildes ante Nos.” (21:90)

La evidencia de que el temor (*Al Jashia*) es parte de la adoración la tenemos en las palabras de Allâh:

﴿فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي﴾ [المائدة: ٣]

“¡No los temáis a ellos, temedme a Mí.” (5:3)

Sobre el arrepentimiento Allâh dice:

﴿وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ﴾ [الزمر: ٥٤]

“¡Y volveos a vuestro Señor y someteos a Él antes de que os llegue el castigo ...”. (39:54)

En cuanto a la búsqueda de ayuda, Allâh dice:

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ [الفاتحة: ٥]

“Sólo a Ti te adorams, sólo en Ti buscamos ayuda.”  
(1:5)

Y en el *hadiz* encontramos la confirmación del versículo:

﴿إِذَا اسْتَعْنَتْ فَاسْتَعِنُ بِاللَّهِ﴾

“Si buscas ayuda, búscala en Allâh.”

Acerca de que debemos buscar refugio solo en Él, Allâh dice:

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ [الفلق: ١]

“Di: Me refugio en el Señor del rayar del alba.” (113:1)

Y dice:

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ [الناس: ١، ٢]

“Di: Me refugio en el Señor de los hombres. El Rey de los hombres.” (114: 1-2)

Acerca de que se debe buscar solo Su auxilio, dice el Altísimo:

﴿إِذْ تَسْتَعِينُونَ رَبَّكُمْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُبَدِّمُ بِاللَّيْلِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ﴾ [الأنفال: ٩]

“Cuando pedísteis auxilio a vuestro Señor y Él os respondió que os ayudaría con mil ángeles en turnos sucesivos” (8:9)

Y sobre el sacrificio de animales dice:

﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لِيُؤْتِي الْحَيَاةَ وَيُمِيتُهَا وَمَا لِي لَا أَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ ۖ قَدْ نُفِيَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٣﴾﴾ [الأنعام: ١٦٢، ١٦٣]

“Di: En verdad mi oración, el sacrificio que pueda ofrecer, mi vida y mi muerte son para Allâh, el señor de los mundos. El no tiene copartícipe. Eso es lo que se me ha ordenado. Soy el primers de los musulmanes.” (6:162-163)

Y el Profeta ﷺ nos advirtió diciendo:

«لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ»

“Allâh maldice a quien sacrifica en nombre de otro que no sea Él.”

Acerca de hacer promesas Allâh dice:

﴿يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴿٧﴾﴾ [الإنسان: ٧]

“Ellos cumplían las promesas y temían un día cuyo mal se desatará.” (76:7)

## Segundo Principio

El conocimiento de la **religión del Islam con sus fundamentos.**

Este principio dice que debemos consagrarnos a Allâh mediante la fe en Su unicidad, someternos a Él en absoluta obediencia y abstenernos de asociarle coparticipes. Esto tiene tres grados:

- » *Islám* (forma de adoración externa).
- » *Imán* e *Ihsán* (forma de adoración interna o del corazón).

Cada grado tiene diferentes pilares.

## El primer grado

Los pilares del Islam son cinco:

- » Atestiguar que nada ni nadie merece ser adorado excepto Allâh y que Muhammad es el Mensajero de Allâh.
- » Realizar el *Salât* (la oración prescrita).
- » Pagar el *Zakât*.
- » Ayunar el mes de Ramadân.
- » Efectuar el *Hajj* (peregrinaje) a la casa sagrada de Allâh.

Sobre el testimonio de fe Allâh dice:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

“Allâh atestigua que no hay dios sino Él, así como los ángeles y los dotados de conocimiento, rigiendo (su creación) con equidad. No hay dios sino Él, el Inigualable, el Sabio.” (3:18)

La primera parte del testimonio (*Lâ ilâha*) es una negación clara a adorar todo aquello que no sea Allâh. Mientras que (*Ilâ Allâh*) es la afirmación rotunda de que la adoración debe ser sólo para Allâh, sin atribuirle copartícipes, ya que el Señorío (*Rububîa*) de todas las cosas es exclusivamente Suyo. La explicación de esto la encontramos en las palabras de Allâh:

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾﴾ [الزخرف: ٢٦-٢٨]

“Y cuando Ibrahim les dijo a su padre y a su gente: Y estoy libre de que lo adoráis. Pero no de Aquel que me ha creado. El me guiará.” (43:26-28)



Y también en sus palabras:

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿١٤﴾﴾

“Dí: ¡Gente del Libro! Venid a una palabra común para todos: Adoremos únicamente a Allâh, sin asociarle nada, y no nos tomemos unos a otros por señores en vez de Allâh. Y si vuelven la espalda, decid: ¡Sed testigos de que somos musulmanes!” (3:64)

Acerca de la segunda parte del testimonio, Allâh dice:

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٨﴾﴾

“En verdad que os ha llegado un Mensajero salido de vosotros mismos; es penoso para él que sufráis algún mal, está empeñado en vosotros y con los creyentes es benévolo y compasivo.” (9: 128)

El testimonio de que Muhammad es el Mensajero de Allâh implica cuatro aspectos: La obligatoriedad de acatar sus ordenes, creer en lo que transmitió de Allâh, abstenerse de todo lo que prohibió y no adorar a Allâh salvo de la manera que el nos enseñó.

Allâh dice sobre el *Salât*, el *Zakât* y el *Tawhid*:

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ﴿٥﴾﴾ [البينة: ٥]

“A pesar de que no se les había ordenado sino que adorasen a Allâh, rindiéndole sinceramente la adoración, como hanifes y que establecieran el salat y entregaran el zakat. Y esta es la práctica de adoración auténtica.” (98:5)

Acerca del Ayuno, Allâh dice:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾﴾ [البقرة: ١٨٣]

“¡Creyentes! Se os ha prescrito el ayuno a igual que se les prescribió a los que os precedieron. ¡Ojalá que tengáis temor (de Allâh)!.” (2:183)

En referencia al *Hayy*, Allâh dice:

﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾﴾ [آل عمران: ٩٧]

“Los hombres tienen la obligación con Allâh de peregrinar a la Casa, si encuentran medio de hacerlo. Y quien se niegue Ciertamente Allâh es rico con respecto a todas las criaturas.” (3:97)

## El segundo grado

El *Imân* (fe, creencia) está compuesto de más de setenta grados, siendo el más elevado de ellos declarar que “Nada ni nadie merece ser adorado excepto Allâh (*Lâ ilâha illa Allâh*)”, y su mínima expresión es remover algo dañino del camino de la gente. El pudor es también uno de los grados del *Imân*.

Los pilares del *Imân* son seis:

- » Creer en Allâh.
- » Sus Ángeles.
- » Sus Libros revelados.
- » Sus Mensajeros.
- » El Día de la Resurrección.
- » La creencia en el Decreto o Predestinación divina, ya sea favorable o adverso.

El Altísimo dice acerca de estos seis pilares:

﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ...﴾ [البقرة: ١٧٧]

“La virtud no consiste en volver el rostro hacia Oriente u Occidente; el que tiene virtud es el que cree en Allâh, en el Último Día, en los ángeles, en los Libros y en los profetas” (2:177)

Sobre el Decreto o Predestinación divina Allâh dice:

﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْتُهُ بِقَدَرٍ﴾ [القمر: ٤٩]

“Es cierto que hemos creado cada cosa en una medida.” (54:49)

### El tercer grado

El *Ihsân* consta de un solo pilar: Adorar a Allâh como si lo estuvieses viendo, y aunque no puedes verlo El sí te está viendo. Allâh dice:

﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾ [النحل: ١٢٨]

“Es cierto que Allâh esta con los que Le temen y con los que hacen el bien.” (16:128)

Y dice:

﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ﴾ [١٧] الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقَلُّبِكَ فِي السَّجْدِ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ [الشعراء: ٢١٧-٢٢٠]

“Y confíate al Poderoso, al Compasivo. Aquel que te ve cuando te pones en pie y en tus distintos movimientos entre los que se postran.” (26: 217-220)

También dice:

﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْءَانٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ...﴾ [يونس: ٦١]

“Y no hay situación en la que os encontréis ni recitación que de él hagáis ni acción alguna que llevéis a cabo que no estemos siendo Testigos de ello cuando la emprendéis” (10:61)

Otra evidencia la encontramos en el famoso hadiz de Yibril, cuando el Arcángel vino al Profeta para enseñarnos nuestra religión. ‘Umar bin Al Jattab ؓ dijo:

«قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يَرَى عَلَيْهِ أَثْرَ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، فَجَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ. فَقَالَ: أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا قَالَ: صَدَقْتَ فَعَجِبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ قَالَ: أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ. قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ؟ قَالَ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ؟ قَالَ: مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ. قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ أَمَارَاتِهَا قَالَ: أَنْ تَلِدَ الْأُمُّهُ رَبَّتَهَا وَأَنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوُلُونَ فِي الْبُنْيَانِ قَالَ: فَمَضَى فَلَبِثْنَا مَلِيًّا فَقَالَ: يَا عُمَرُ أَتَدْرُونَ مِنَ السَّائِلِ؟ قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: هَذَا جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ أَمْرَ دِينِكُمْ»

“Cierta día, estando en compañía del Mensajero de Allâh ﷺ se presentó ante nosotros un hombre con vestiduras de resplandeciente blancura y cabellos intensamente negros, que no evidenciaba señales de viaje y que ninguno de nosotros conocía. Se sentó ante el Profeta ﷺ, y apoyando sus rodillas contra las rodillas (del Profeta) y poniendo las manos sobre sus

muslos, dijo: "¡Oh Muhammad!, infórmame acerca del Islam". El Mensajero de Allâh ﷺ, le dijo: "El Islam es que atestigües que nadie tiene el derecho de ser adorado más que Allâh (que no existe divinidad sino Allâh) y que Muhammad es el Mensajero de Allâh. Que establezcas el Salât (oración), pagues el Zakât, ayunes el mes de Ramadán y peregrines a la Casa Sagrada (Hayy) cuando tengas posibilidades (económicas y físicas) de hacerlo". Dijo el hombre: "Has dicho la verdad". Entonces nos sorprendimos que el hombre le preguntara y le dijera que había dicho la verdad, entonces dijo: "infórmame acerca del Imân". El Profeta ﷺ dijo: "Que creas en Allâh, Sus ángeles, Sus libros, Sus mensajeros, en el Día del Juicio Final y que creas en El Decreto Divino, tanto lo agradable como lo desagradable de él." Dijo el hombre: "Has dicho la verdad", y añadió: "Infórmame acerca del Ihsân". Dijo el Profeta ﷺ: "Que adores a Allâh como si lo vieras, ya que, a pesar de que tu no lo ves, Él sí te ve". Dijo el hombre: "Infórmame acerca de (cuándo acontecerá) el Último Día". Dijo el Profeta ﷺ: "El preguntado no sabe de él más de lo que sabe el que ha preguntado". Dijo el hombre: "Infórmame sobre sus signos (señales)" Dijo el Profeta ﷺ: "Cuando la esclava de a luz a su dueña y cuando veas a descalzos, desamparados, pastores de ovejas, compitiendo en la construcción de altos edificios. Luego (el hombre) se marchó, y yo permanecí (en el mismo lugar) por unos instantes. Luego (el Profeta) dijo ﷺ: ¡ "Oh 'Umar!, ¿Acaso sabes quién era el que preguntaba?" Dije: "Allâh y Su mensajero saben mejor". Dijo: "Ciertamente ha sido Yibril (el ángel Gabriel), que ha venido para enseñaros vuestra religión"

### **Tercer Principio:**

#### **Conocer a tu Profeta ﷺ.**

Su nombre es Muhammad hijo de 'Abdullah hijo de

'Abdul-Muttalib hijo de Hâshim. Pertenecía a la tribu de Quraish, que era una tribu árabe descendiente directa de Isma'íl el hijo de Ibrahim el *Jalil* (amigo íntimo) de Allâh, que la paz sea sobre ellos dos y sobre nuestro profeta Muhammad. Vivió sesenta y tres años, cuarenta años antes de la Profecía, y veintitrés años como Mensajero y Profeta. Allâh lo designó como Profeta al revelarle la *surah "Iqra"* (Corán 96). Y fue designado como Mensajero al serle revelada la *surah Al Muddazir* (Corán 74). Era de la Meca y Allâh lo envió para que advierta a su pueblo sobre el *Shirk* (politeísmo e idolatría) y para que invite a toda la humanidad hacia el *Tawhid* (el Monoteísmo, Unicidad de Dios).

Dice Allâh:

1. "¡Oh tú que te arropas!
2. ¡Levántate y advierte!
3. Y a tu Señor engrandece.
4. Tú vestido purifícalo!
5. De lo abominable aléjate
6. ¡No des esperando recibir más!
7. Y sé constante con tu Señor" (74:1-7)

**"¡Levántate y advierte!"** es decir, advierte sobre el peligro de la idolatría e invita a la gente hacia el *Tawhid* de Allâh.

**"Y a tu Señor engrandece"** es decir, exalta Su unicidad.

**"¡Tú vestido purifícalo!"** es decir, purifica todas tus acciones de cualquier idolatría.

**"De lo abominable aléjate"** es decir, apártate de los ídolos y de aquellos que los adoran.

Por diez años se mantuvo invitando a la gente hacia el *Tawhid*, y después fue elevado a los cielos donde Allâh prescribió las cinco oraciones obligatorias. Durante tres años oró en la Meca y después le fue ordenado abandonar la tierra de la idolatría y el politeísmo y emigrar (*Al Hiyrah*) hacia la tierra del *Tawhid* y el Islam. Esta emigración se mantendrá vigente hasta el Último Día.

Allâh nos informa de esto cuando dice:

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَلْفَوْا فِيهِمْ كَانُوا فَكُنُوا أُولَئِكَ كَانُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً فَهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾ إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا ﴿٩٩﴾﴾ [النساء: ٩٧-٩٩]

“A los que se lleven los ángeles habiendo sido injustos consigo mismos les dirán: ¿En qué se os fue la vida?. Responderán: Estábamos oprimidos en la tierra. Les dirán: ¿Acaso no era la tierra de Allâh lo suficientemente extensa como para amigrar? Esos tendrán por morada Yahannam. ¡Qué mal fin!” (4:97-99)

Y dice:

﴿يَعِبَادِي الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِنِّي فَاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾﴾ [العنكبوت: ٥٦]

“¡Siervos míos que creéis! ¡Ancha es Mi tierra, adoradme solo a Mí!” (29:56)

El erudito exegeta Al Bagawi (que Allâh tenga misericordia con su alma) dijo: “Este verso fue revelado con respecto a los musulmanes que permanecieron en la Meca y no pudieron emigrar. Allâh los llama creyentes”.

También encontramos evidencia sobre la *Hiyrah* en la *sunnah* del Profeta ﷺ quien dijo:

«لَا تَنْقَطِعُ الْهَجْرَةُ حَتَّى تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ، وَلَا تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا»

“La *hiyrah* se mantendrá vigente hasta (el tiempo) cuando ya no sea posible arrepentirse. Y el arrepentimiento será posible hasta (el día en) que el sol nazca por el poniente”

Después que se estableciera en Medinah, el resto de los preceptos islámicos (*shari'ah*) fueron revelados como el *Zakât*, el Ayuno, el *Hayy*, el *Adhân*, el ordenar el bien y prohibir el mal, etc.

Él Profeta ﷺ se mantuvo desempeñando esta labor por diez años y después falleció. La religión que el predicó aun perdura. No existe bien hacia el que no nos haya guiado, ni mal del que no nos haya advertido. El bien al que el Islam nos invita es el *Tawhid* y todo lo que Allâh ama y Le complace. El mal del que nos previene es el *Shirk*, y todo lo que Allâh rechaza y desaprueba. Muhammad fue enviado como Mensajero para toda la humanidad y Allâh ordenó que tanto los hombres como los genios (*Yinn*) lo obedecieran.

Allâh el Altísimo dice:

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾

“Dí ‘¡Hombres! Es cierto que yo soy para vosotros e Mensajero de Allâh.” (7:158)

Fue por medio del Profeta que Allâh perfeccionó esta religión. Dice elevado sea:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾

[المائدة: ٣]

“Hoy os he completado vuestra Práctica de Adoración, he culminado mi bendición sobre vosotros y os he aceptado complacido el Islam como Práctica de



Adoración" (5:3)

Allâh dice acerca del fallecimiento del Profeta:

﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِمُونَ ﴿٣١﴾﴾ [الزمر: ٣٠، ٣١]

"Tú morirás y ellos morirán. Luego, el Día del Levantamiento, disputaréis ante vuestro Señor." (39:30-31)

Después de la muerte todas las personas serán resucitadas, la prueba de esto esta en las palabras del Altísimo:

﴿وَمِنهَا خَلَقْنَكُمْ وَإِنَّا نُعِيدُكُمْ وَمِنهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴿٥٥﴾﴾ [طه: ٥٥]

"De la tierra os creamos, a ella os devolveremos y de ella os haremos salir de nuevo." (20:55)

Después de la Resurrección la gente será llamada a rendir cuentas por sus acciones, para luego ser recompensadas o castigadas. Allâh dice:

﴿وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسْتَوُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ﴿٣١﴾﴾ [النجم: ٣١]

"De Allâh es cuanto hay en los cielos y la tierra. Para recompensar a los que hicieron el mal por lo que hicieron y recompensar con lo más hermoso a quienes hicieron el bien." (53:31)

Quien niegue la Resurrección es considerado incrédulo (*kâfir*). Dice el Altísimo:

﴿زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُعِيدُوا قُلْ لِي وَرَبِّي لُنُبُوءٌ ثُمَّ لَنُنَبِّئَنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧﴾﴾ [التغابن: ٧]

"Los que se niegan a creer pretenden que no van a ser devueltos a la vida. Di: Por el contrario. ¡Por tu Señor!

Que seréis levantados y luego se os hará saber lo que hicisteis. Eso es simple para Allâh.” (64:7)

Allâh envió a todos Sus mensajeros para que adviertan del castigo y anuncien la recompensa que recibirán todos los creyentes. Dice el Altísimo:

﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ  
وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ [النساء: ١٦٥]

“Mensajeros portadores de buenas noticias y advertencias, para que así los hombres, después de su venida, no tuvieran ningún argumento frente a Allâh. Allâh es Poderoso y Sabio.” (4:165)

El primero de ellos fue Nûh عليه السلام y el último Muhammad ﷺ, quien es el sello de los Profetas y Mensajeros. Allâh nos informa al respecto:

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى  
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ  
وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا﴾ [١٦٣]

“Es verdad que te hemos inspirado al igual que inspiramos a Nûh (Noé) y a los profetas anteriores a él. Y también inspiramos a Ibrahim, Ismael, Isaac, Yaqub, las Tribus, Isa, Ayyub, Yunus y Sulayman. Y a Daud, al que le dimos los Salmos.” (4:163)

Allâh envió mensajeros a todas las naciones que ordenaron a sus pueblos que sólo adoren a Allâh y que se abstengan de adorar a los *Tâgút*. La evidencia de esto la encontramos en las palabras de Allâh:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ  
فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسَبُّوا فِي الْأَرْضِ  
فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ﴾ [النحل: ٣٦]

“Hemos enviado un mensajero a cada comunidad:  
“Adorad a Allâh y apartaos de los Tagut<sup>[1]</sup> .” (16:36)

Allâh ordenó a todos Sus siervos por medio de Sus profetas y mensajeros que no adoren a los *Tâgút* y que crean en Él únicamente.

El erudito Ibnul Qaiem (que Allâh tenga misericordia con su alma) dijo: “ *Tâgút* es todo aquello que es tomado como objeto de adoración, seguimiento y obediencia. Los *Tâgút* son muchos, pero los cinco principales son:

- » Iblís (Satanás), que la maldición de Allâh sea sobre él.
- » Cualquiera que acepta ser adorado.
- » Cualquiera que invita a la gente a adorarlo.
- » Cualquiera que asevere conocer lo oculto (*Al Gaib*).
- » Cualquiera que gobierne y juzgue con una legislación diferente a la que Allâh reveló.”

Dice Allâh:

﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۗ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَقَدْ أَسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾  
[البقرة: ٢٥٦]

“No hay coacción en la práctica de Adoración, pues ha quedado claro cual es la buena dirección y cual el extravío. Quien niegue a los ídolos y crea en Allâh, se habrá aferrado a lo más seguro que uno puede asirse, aquello en lo que no cabe ninguna fisura. Y Allâh es Oyente y Conocedor.” (2:256)

Este es el significado de *Lâ ilâha illa Allâh* (nada ni nadie tiene el derecho a ser adorado excepto Allâh).

[1] El término tagut designa a los ídolos y a los demonios y en general todo lo que se adora fuera de Allah.

Dice el Profeta:

«رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ وَذِرْوَةٌ سَنَامِهِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»

“Lo principal es el Islam (sometimiento a Allâh), su pilar es la oración y su cúspide es el esfuerzo (Yihâd) en la causa de Allâh.”

Y Allâh sabe mejor.

### Los Requisitos de la Oración (Salât)

Los requisitos para efectuar el Salât son **nueve**:

- » Ser musulmán
- » El sano juicio
- » El discernimiento (madurez)
- » Estar en estado de pureza ritual
- » Estar limpio
- » Cubrir las partes privadas (*'awrah*)
- » Que haya comenzado el tiempo prescrito para la Oración
- » Orientarse hacia la *qiblah* (en dirección a la *Ka'bah*)
- » La *Niah* (intención de realizar la Oración)

### Primer requisito:

La primera condición es el Islam, es decir ser musulmán, ya que las acciones de los incrédulos no son aceptadas sin importar su cantidad o calidad. Allâh dice:

﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَيْهِ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَئِكَ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ﴾ [التوبة: ١٧]

“No procede que los asociadores permanezcan en las mezquitas de Allâh dando testimonio de incredulidad contra sí mismos. Sus acciones serán vanas y ellos serán inmortales en el Fuego.” (9:17)

Y dice:

﴿وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِن عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنشُورًا ﴿٢٣﴾﴾  
[الفرقان: ٢٣]

“Iremos a las acciones que hayan hecho y las convertiremos en polvo disperso.” (25:23)

## Segundo Requisito:

El sano juicio es un requisito, ya que el demente no tiene obligaciones mientras no recobre su salud mental. La evidencia de esto la encontramos en el siguiente hadiz del Profeta ﷺ:

«رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ: عَنِ النَّائِمِ حَتَّىٰ يَسْتَيْقِظَ، وَالْمَجْنُونِ حَتَّىٰ يُفِيقَ، وَالصَّغِيرِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ»

“Las acciones de tres tipos de personas no son registradas: del dormido hasta que despierte, del demente hasta que recupere su cordura y la del menor hasta que alcance la madurez.”

## Tercer Requisito:

La madurez y el discernimiento son requisito y esto lo podemos ver en el siguiente hadiz que nos dice que la edad mínima para realizar el salat es siete años, por lo tanto cuando los niños llegan a esta edad se les debe ordenar realizar la oración. El Profeta dijo:

«مُرُوا أَبْنَاءَكُمْ بِالصَّلَاةِ لِسَبْعِ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا لِعَشْرِ، وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ»

“Ordenad a vuestros hijos la oración a los siete años, castigadles por no realizarla a los diez y separadles en los lechos.”

#### **Cuarto Requisito:**

El estar en estado de pureza ritual. Para entrar en este estado se necesita hacer la ablución (*wudu'*). El *wudu'* es obligatorio para realizar cualquier acto de adoración.

Las condiciones para que la ablución sea correcta son **diez**:

- » El Islam
- » El sano juicio
- » Discernimiento (madurez)
- » La *Niah* (intención)
- » El tener la intención de hacer la ablución sin interrumpirla.
- » El cese de todos los motivos que anulan la ablución.
- » Limpiar con agua o algún material absorbente las zonas afectadas después de realizar las necesidades.
- » La pureza del agua.
- » Remover cualquier elemento que impida la llegada del agua a los miembros a ser lavados.
- » La entrada del tiempo de la oración para aquellas personas que sufren de incontinencia.

Las obligaciones del *wudu'* son **seis**:

- » Lavarse toda la cara desde el mentón hasta el lugar donde comienza el cabello en la frente y de patilla a patilla. El lavado de la cara también incluye el enjuagar la boca y sonarse la nariz.

- » Lavar las manos y los antebrazos hasta los codos.
- » Pasar las manos mojadas sobre toda la cabeza.  
Pasar los dedos húmedos por el interior de las orejas.
- » Lavar los pies incluyendo los tobillos.
- » Se debe seguir la secuencia de lavado mencionada.
- » No debe haber intervalos entre cada acción.

Allâh dice:

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ  
وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ...﴾  
[المائدة: ٦]

“¡Vosotros que creéis! Cuando vayáis a hacer el salât, lavaos la cara y las manos llegando hasta los codos y pasaos las manos por la cabeza y (la mano) por los pies hasta los tobillos” (5:6)

La evidencia del orden a seguir la encontramos en el hadiz del Profeta ﷺ quien dijo:

«ابْدَأُوا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ»

“Empezad la ablución por aquello por lo que Allâh ha comenzado (en el Corán).”

La evidencia de que el *wudu'* debe ser realizado sin intervalos de tiempo extensos entre el lavado de cada miembro la encontramos en el hadiz sobre aquel hombre que había dejado una parte bien pequeña de su talón sin lavar. El Profeta le ordenó que se hiciera la ablución nuevamente. Es obligatorio decir “en el nombre de Allâh” antes de comenzar la ablución. Si la persona se olvida de hacerlo no habrá incurrido en falta.

Los elementos que invalidan o “rompen” la ablución son ocho:

- » Lo que sale de las partes privadas.
- » La hemorragia.
- » Tocar a una mujer con deseos sexuales.
- » Tocarse los genitales.
- » Comer carne de camello.
- » Lavar al muerto.
- » Renegar del Islam (*Ar Ridda*), que Allâh nos proteja de eso.
- » La pérdida de la conciencia.

### Quinto Requisito:

Remover la impureza de tres cosas: el cuerpo, la ropa, y el área donde se va a rezar.

La evidencia de esto lo tenemos en las palabras del Altísimo:

﴿وَيَأْتِكَ فَطَهِّرْ﴾ [المدرثر: ٤]

“Y tu vestido purifícalo.” (74:4)

### Sexto Requisito:

Cubrir el *'Awwrah*. El consenso de los eruditos del Islam considera inválida la oración de la persona que la realiza desnuda pudiendo cubrirse. El *'Awwrah* del hombre es desde el ombligo hasta las rodillas y la de la mujer es todo su cuerpo excepto el rostro<sup>[1]</sup>. Dice Allâh:

<sup>[1]</sup> Según la opinión del erudito Ahmad bin Hanbal (que Allâh tenga misericordia con su alma). Otros eruditos excluyen las manos también.



﴿يٰٓاَيُّهَا اٰدَمُ خُذْ زِينَتَكَ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ...﴾ [الأعراف: ٣١]

“¡Hijos de Adam! Poneos vuestros mejores y más puros vestidos en cada lugar de oración.” (7:31)

### Séptimo Requisito:

La entrada del tiempo de la oración. La evidencia la tenemos en la *sunnah*, en el hadiz de Yibril عليه السلام en el que el Arcángel le enseñó al Profeta el comienzo y final del tiempo de cada oración y después de esto le dijo:

«يا مُحَمَّدُ، الصَّلَاةُ بَيْنَ هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ»

“¡Oh Muhammad! La oración debe realizarse entre estos dos momentos.”

Allâh dice al respecto:

﴿...إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾ [النساء: ١٠٣]

“...Ciertamente el salât es para los creyentes, un precepto en tiempos determinados.” (4:103)

Es decir, en sus tiempos determinados. Allâh dice:

﴿أَفِرِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنِ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ [الإسراء: ٧٨]

“Establece el salât desde que el sol comienza a declinar hasta la llegada de la oscuridad de la noche, así como la recitación del alba. Es cierto que la recitación del alba queda atestiguada.” (17:78)

### Octavo Requisito:

Orientarse hacia la *Qiblah*. Dice Allâh el Elevado:

﴿قَدْ رَأَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ

شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ... ﴿١٤٤﴾

“Te hemos visto mirar al cielo con insistencia y vamos a darte una dirección que te satisfaga: vuelve tu rostro hacia la Mezquita Inviolable y vosotros, dondequiera que estéis volvedlo en dirección a ella” (2:144)

### **Noveno Requisito:**

La *Niah* (intención) de realizar la Oración. La *Niah* debe hacerse en el corazón y no debe pronunciarse, ya que esto es una innovación. La evidencia la tenemos en el siguiente hadiz:

«إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَىٰ»

“Las obras son según las intenciones y cada persona será recompensada según su intención. Así pues, quien haya emigrado por algún beneficio mundanal o por casarse con una mujer, su emigración será para lo que él quiso.”

### **Los Pilares del Salât**

Los pilares del Salât son catorce:

- » El *Qiam* (estar de pie), si no existe algún impedimento.
- » *Takbiratul Ihrâm* (decir *Allâhu Akbar*)
- » Recitar *Al Fatihah*
- » El *Ruku'*
- » El levantarse del *Ruku'*
- » El *Suyud* (postración) sobre siete partes del cuerpo.
- » Levantarse del *Suyud*.

- » El sentarse (*Yalsah*) entre ambos *suyud*.
- » El mantenerse por algunos segundos en cualquiera de las posiciones.
- » Observar el orden indicado.
- » Pronunciar el último *tashahud*.
- » Estar sentado mientras se pronuncia este *tashahud*.
- » La súplica por el Profeta ﷺ.
- » Los dos *salam* (*Taslim*).

## Primer Pilar

El Qiam. Dice Allâh:

﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْاَوْسَطَىٰ وَفُؤُومُوا لِلّٰهِ قَنِينًا ﴾

[البقرة: ٢٣٨]

“Cumplid con las oraciones prescritas y con la oración del medio, y presentaos ante Allâh con total entrega.”

(2:238)

## Segundo Pilar

Takbiratul Ihrâm; decir “Allâhu Akbar”. La evidencia la encontramos en las palabras del Profeta:

“Su inicio es el *takbir* y su culminación es el *taslim*”

Luego del *takbir* se recita la súplica de introducción a la oración (*du'â Al Istiftâh*). Esta súplica consiste en decir lo siguiente:

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ

غَيْرُكَ»

“Subhânaka Allâhuma wa bihamdika wa tabâarakas-muka wa ta'âla Yadduka wa lâ ilâha gairuka.”

“Glorificado seas, Oh Allâh, tuya es la alabanza, bendito sea Tu Nombre y nadie tiene el derecho de ser adorado salvo Tú.”

**Luego se dice:**

«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ»

“A’udhu billâhi minash Shaitân ar rayim”

“Me refugio en Allâh de Shaitân el maldito.”

“A’udhu” significa: busco refugio y protección en Ti de Satanás el maldito, quien está alejado y excluido de Tu misericordia, para que no me perjudique en mi religión y vida mundanal.

Luego se recita *Suratul Fâtihah* una vez en cada Raka’ah de la oración. El Profeta ﷺ dijo:

«لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ»

“No es valida la oración de quien no recita la *Fâtihah* del Libro.”

[A continuar sigue una explicación del autor de *Suratul Fâtihah*]

*Bismillâhir Rahmâni Ar Rahim* (En el Nombre de Allâh el Compasivo, el Misericordioso): es una forma de pedir la bendición de Allâh y Su ayuda sobre nuestros asuntos.

*Al Hamdullillah* (la alabanza sea para Allâh): el artículo determinante indica que todas las alabanzas son de Allâh.

*Rabbil ‘Aâlamîn* (Señor del universo): El Señor es el Adorado, el Creador, el Sustentador, el Rey, el que dispone de la creación, la cuida y la agracia. El universo es todo aquello que Allâh creó y no pertenece a Su esencia divina.

*Ar Rahmân* (el Clemente) cuya misericordia alcanza a toda la creación.

*Ar Rahim* (el Misericordioso) es una compasión especial

para con los creyentes. Dice Allâh:

﴿... وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا﴾ [الأحزاب: ٤٣]

“Y con los creyentes es Compasivo.” (33:43)

*Mâlîki iawmid din* (Soberano en el Día del Juicio), el día de la recompensa y del castigo. En aquel día todos recibirán su recompensa de acuerdo a sus acciones: las buenas acciones tendrán una buena recompensa y las malas tendrán nefastas consecuencias.

Dice Allâh:

﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ﴾ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٧﴾ يَوْمَ لَا تَمَلِكُ  
نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ﴿١٨﴾ [الانفطار: ١٧-١٩]

“Es el día en el que nadie podrá hacer nada por nadie. Y ese día el mandato será de Allâh.” (82:17-19)

Y dijo el Profeta ﷺ:

«الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ أَتْبَعَ  
نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ الْأَمَانِيَّ»

“El hombre inteligente es aquel que sabe controlarse y obra pensando en lo que le aguarda después de la muerte. Y el inepto es aquel que sigue sus propias pasiones y se hace falsas esperanzas de Allâh”

*Iiâka na'budu* (Solo a Ti adoramos), éste es un compromiso que hace el siervo de no adorar sino a Allâh.

*Wa Iiâka nasta'in* (y de Ti imploramos ayuda), el siervo se compromete a pedir ayuda solo a Allâh.

*Ihdinâs Sirâtal Mustaqim* (Guíanos por el sendero recto): Dirígenos y manténnos en el sendero. El sendero es el Islam, y también puede significar el Mensajero y el Corán. El sendero recto, sin desviaciones.

*Sirâtal Ladhina An'amta 'Alaihim* (El sendero de quienes

agraciaste): El camino de los que han recibido Tu gracia.  
Dice Allâh:

﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا﴾ ﴿١٩﴾

“Quien obedezca a Allâh y al Mensajero, ésos estarán junto a los que Allâh ha favorecido: los profetas, los veraces, los que murieron dando testimonio y los justos. ¡Y qué excelentes compañeros!” (4:69)

*Gairil Magdubi 'Alaihim* (no el de los execrados): se refiere a los judíos, quienes a pesar de tener conocimiento de la verdad no la practican. ¡Qué Allâh nos aleje de sus caminos!

*Wa Lad Dâlin* (ni el de los extraviados): se refiere a los cristianos, quienes adoran a Allâh con ignorancia y extravío. ¡Que Allâh nos aleje de sus caminos!

Dice Allâh:

﴿قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُم بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا﴾ ﴿١٣﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا﴾ ﴿١٤﴾ [الكهف: ١٠٣، ١٠٤]

“Di: ¿Queréis saber quienes serán los más perdedores por sus obras? Aquellos cuyo celo por la vida del mundo los extravió mientras pensaban que hacían el bien con lo que hacen.” (18:103-104)

El Profeta dijo:

﴿لَتَتَّبِعَنَّ سَنَنْ مَنْ قَبْلَكُمْ حَذُو الْقُدَّةِ بِالْقُدَّةِ حَتَّىٰ لَوْ دَخَلُوا جُحْرَ ضَبٍّ لَدَخَلْتُمُوهُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ قَالَ: فَمَنْ؟!﴾ .

“Por cierto que seguiréis los pasos de aquellos que os precedieron palmo a palmo, a tal punto que si estos ingresaran en la madriguera de un lagarto, vosotros también lo haríais.” Sus compañeros preguntaron: “¡Oh Mensajero de Allâh! ¿Te refieres a los judíos y los

cristianos? Él contestó: ¿A quién más?

En otro hadiz el Profeta ﷺ dijo:

«افْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَافْتَرَقَتِ النَّصَارَى عَلَى اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَسَفَتَرِقُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً» قُلْنَا: مَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «مَنْ كَانَ عَلَى مِثْلِ مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي».

“Los judíos se dividieron en setenta y una facciones, los cristianos en setenta y dos, y esta nación se dividirá en setenta y tres. Todas ellas merecen el Infierno excepto una.” Sus compañeros preguntaron: ¿Cuál ¡Oh Mensajero de Allâh!? El respondió: “Quien practique lo que yo y mis compañeros practicamos.”

(Después de la recitación del *Fâtihah*) viene la inclinación (*Ruku'*) y el levantarse de ella. Luego está el postrarse sobre siete partes del cuerpo: la frente (incluyendo la nariz) las palmas, las rodillas y los dedos de los pies. Mantenerse un tiempo prudente en cada posición. El sentarse (*yulus*) entre las dos postraciones. Dice Allâh el Altísimo:

﴿يَتَّيِبُهَا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَرْكَعُوا وَاسْجُدُوا﴾ [الحج: ٧٧]

“¡Vosotros que creéis! Inclinaos y postraos” (22:77)

El Mensajero ﷺ dijo:

«أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظَمٍ».

“Me ha sido ordenado postrarme sobre siete huesos (partes del cuerpo)”.

Realizar cada uno de los pasos de la oración con serenidad. Respetar el orden indicado para cada paso. La evidencia de esto la encontramos en el famoso hadiz del hombre que realizaba su oración descuidadamente:

Abû Huraira relató que el Mensajero de Allâh ﷺ entró a la

mezquita y un hombre entró después. El hombre rezó y luego fue a saludar al Profeta ﷺ; el Profeta ﷺ respondió su saludo y le dijo:

“vuelve a rezar, pues tú no has rezado”. El hombre volvió y rezó como lo había hecho y retornó donde el Profeta ﷺ estaba y le saludó; el Profeta ﷺ le dijo: “vuelve a rezar, pues tú no has rezado” tres veces. El hombre dijo: ‘¡Por el que te mandó con la Verdad! No sé rezar de otra manera ¡Enséñame!’ El Profeta ﷺ le dijo:

«إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْزُقْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْزُقْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا».

“si te levantas para el salât pronuncia el takbîr, luego recita lo que puedas del Corán. Luego, te inclinas hasta estabilizarte en la inclinación; luego yérquete hasta que te estabilices erguido; luego póstrate hasta que te establezcas en la postración. Luego, siéntate hasta que te estabilices sentado. Hazlo así en todas tus oraciones”

El último pilar de la oración es el *Tashahud*, tal y como se menciona en el hadiz de Ibn Mas’ud ؓ quien dijo: “Antes de que se nos prescriba el *tashahud* decíamos: ‘Assalâm ‘ala Allâh min ‘ibâdihî (La paz sea para Allâh de parte de sus siervos), Assalâm ‘ala Yibril wa Mikâil (La paz sea para Gabriel y Miguel).’” Después el Profeta ﷺ dijo:

«لَا تَقُولُوا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ وَلَكِنْ قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».



“No digáis: ‘Assalâm ‘ala Allâh min ‘ibâdihî’ porque Allâh es Assalâm (la Paz, el Pacificador). Decid en su lugar: “*At-Tahiâtu lillahi was-salawâtu wattaiebâtu assalâmu ‘alaika aiuhan-nabiu wa rahmatullâhi wa barakâtuhi. Assalâmu ‘alaina wa ‘ala ‘ibadi-llâhis-sâlihîn. Ash-hadu an lâ ilâha illalâhu wahdahu lâ Sharika lahu wa ash-hadu anna Muhammadan ‘abduhu wa rasuluhu.*”

“Las saluciones son para Allâh, las oraciones y las buenas obras. Que la Paz, la Misericordia y las Bendiciones de Allâh sean para ti, ¡oh Profeta! Que la Paz sea sobre nosotros y sobre Tus siervos virtuosos. Atestiguo que no hay dios salvo Allâh, Único y sin copartícipes y atestiguo que Muhammad es Su siervo y mensajero.”

El significado de *At-Tahiâtu* (las saluciones) es que solo a Allâh le corresponden todas las formas de glorificación y adoración como las inclinaciones y las posternaciones de la oración. Quien glorifique a otro que no sea Allâh se considera un idólatra incrédulo.

*Was Salawâtu* (las oraciones): Todas las súplicas. También puede significar las cinco oraciones diarias.

*Wat Taiebâtu* (las buenas obras): Allâh es puro y bueno, y no acepta sino las palabras y acciones buenas.

*Assalâmu ‘alaika aiuhan-nabiu wa rahmatullâhi wa barakâtuhi* (Que la Paz, la Misericordia y las Bendiciones de Allâh sean para ti, ¡oh Profeta!): Una súplica que elevamos a Allâh para que bendiga al Profeta. Solo a Allâh deben ser elevadas las súplicas.

*Assalâmu ‘alaina wa ‘ala ‘ibadi-llâhis-sâlihîn* (Que la Paz sea sobre nosotros y sobre Tus siervos virtuosos): Una súplica por nosotros mismos y por todo siervo virtuoso en la tierra y los cielos. Rogamos *por ellos*, pero no les rogamos *a ellos*.

*Ash-hadu an lâ ilâha illalâhu wahdahu lâ Sharika lahu* (Atestiguo que no hay dios salvo Allâh, Único y sin

copartícipes): doy testimonio con total certeza y convicción que no existe nada ni nadie que merezca ser adorado en los cielos y la tierra sino Allâh. Y el testimonio *Anna Muhammadan 'abduhu wa Rasuluhu* (atestiguo que Muhammad es Su siervo y mensajero): Muhammad es un siervo de Allâh, y por lo tanto no debe ser adorado, y es Su mensajero, por lo tanto no se lo debe desmentir. Fue Allâh quien lo ennoblecíó con estas dos características. La evidencia de esto la tenemos en las palabras del Altísimo:

﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾

[الفرقان: ١]

“¡Bendito sea Aquel que ha hecho descender a Su siervo el Discernimiento (*Furqân*) para que fuera una advertencia a todos los mundos.” (25:1)

Después del *tashahud* di:

“*Allâhumma Salli ‘ala Muhammad wa ‘ala Aâli Muhammad Kamâ sallaita ‘ala Ibrâhim wa ‘ala Aâli Ibrâhim. Innaka Hamidun Mayid.*”

“¡Oh Allâh!, exalta a Muhammad y a la familia de Muhammad, como exaltaste a Abraham y a la familia de Abraham. Ciertamente Tú eres Alabadísimo y Majestuoso.”

El *Salât* de Allâh por Su Profeta es el exaltar su mención ante la asamblea más elevada de ángeles, tal y como lo reportara el erudito *muhaddiz* Al Bujâri en su famosa colección “*As Sahih*”: “La oración de Allâh es exaltar la mención de Su siervo ante una elevada asamblea de Ángeles”. Las oraciones de los Ángeles por las personas son las súplicas que estos realizan en favor de las mismas. El *Salât* de los hombres es el ruego y las súplicas.

Después de la anterior súplica se dice lo siguiente:

“¡Oh Allâh!, bendice a Muhammad y a la familia de

Muhammad, como bendijiste a Abraham y a la familia de Abraham. Ciertamente Tú eres Alabadísimo y Majestuoso.”

Esta súplica tiene un carácter no obligatorio y es de la *sunnah* el decirla.

Los elementos obligatorios de la oración son **ocho**:

- » Todos los *Takbirât* salvo el de la apertura (*Takbiratul Ihrâm*).
- » Decir “*Subhâna Rabbil ‘Adhim*” durante el *Ruku’*.
- » Las palabras del *Imâm* o de quien se encuentra realizando la oración individualmente: *Sami’a Allâhu Liman Hamidah* después de erguirse del *Ruku’*.
- » Las palabras de quienes se encuentran rezando detrás del *Imâm*: “*Rabbanâ wa laka Al Hamdu*”.
- » El decir durante la posternación: “*Subhâna Rabbil A’la*”.
- » Decir entre las dos posternaciones: “*Rabbi Igfirlî*”.
- » El primer *Tashahud*.
- » El sentarse para recitar este *Tashahud*.

El no realizar un pilar, ya sea por olvido o intencionalmente, invalida la oración y la misma debe ser realizada nuevamente. El no realizar uno de los elementos obligatorios intencionalmente también invalida la oración. El no realizarlo por olvido no la invalida, pero el orante debe realizar dos postraciones al finalizarla (*Suyud As Sahu*). Y Allâh sabe mejor.

### **En el Nombre de Allâh el Compasivo, el Misericordioso Las Cuatro Normas**

Le pido a Allâh el Generoso Señor del trono majestuoso que

te proteja en esta vida y en la otra, que te bendiga en donde estés, que te haga un siervo agradecido y te conceda paciencia y arrepentimiento. El poseer estas tres virtudes es motivo de felicidad. Que Allâh te guíe hacia Su obediencia. El monoteísmo es la religión de Abraham y consiste en adorar a Allâh solamente y en rendirle culto exclusivo. Dice Allâh:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾﴾ [الذاريات: ٥٦]

“Y no he creado a los genios y a los hombres sino para que Me adoren.” (51:56)

Para que la adoración sea correcta debe ir acompañada de la fe en la unicidad divina, al igual que la oración debe ir acompañada de purificación o ablución previa, ya que la impureza la invalida.

Es importante saber qué es la idolatría para evitar caer en ella, ya que un acto de idolatría anula la adoración y echa a perder las obras, todo aquel que incurra en ella será de los moradores eternos del infierno. Dice Allâh:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦﴾﴾

“Es cierto que Allâh no perdona que se Le asocie con nada. Sin embargo, aparte de esto, perdona a quien quiere” (4:116)

Allâh menciona cuatro normas en Su libro y todo musulmán debe estar al tanto de ellas:

### La Primera Norma

Aquellos incrédulos contra los que luchó Muhammad reconocían a Allâh como el Creador, pero aún así esto no los hacía musulmanes. Allâh nos explica:

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ

الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنِ يُدْبِرِ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ  
 فَقُلْ أَفَلَا نُنْفِقُونَ ﴿٣١﴾ [يونس: ٣١]

“Di: ¿Quién os provee desde el cielo y la tierra?  
 ¿Quién tiene en Su poder el oído y la vista? ¿Quién  
 hace salir lo vivo de lo muerto y lo muerto de los  
 vivo? ¿Quién rige el mandato? Dirán: Allâh, Di  
 entonces: ¿Es que no vais a temer?” (10:31)

## La Segunda Norma

Uno de los argumentos de los incrédulos y politeístas es:  
 “Nosotros no les imploramos a nuestros ídolos, sólo nos  
 dirigimos a ellos para acercarnos a Dios y obtener la  
 intercesión ante Él”. Allâh dice acerca de la cercanía:

﴿... وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى  
 اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي  
 مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣٩﴾﴾

“...Los que han tomado protección fuera de Él, (dicen):  
 Sólo los adoramos para que nos den proximidad a  
 Allâh. Allâh juzgará entre ellos sobre aquello en lo que  
 tenían diferencias. Allâh no guía a quien es mentiroso  
 e ingrato.” (39:3)

Y sobre la intercesión dice el Altísimo:

﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ  
 شُفَعَاتُنَا عِنْدَ اللَّهِ...﴾

“Adoran fuera de Allâh lo que ni les daña ni les  
 beneficia y dicen: Estos son nuestros intercesores ante  
 Allâh” (10:18)

Existen dos tipos de intercesión:

1. La intercesión que es rechazada.

2. La intercesión que es aceptada.

**La intercesión que es rechazada** es en la que se solicita a otro que no es Allâh algo que solo Él puede conceder. Dice Allâh:

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمَ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا حُلَّةٌ وَلَا شَفَعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٤﴾﴾ [البقرة: ٢٥٤]

“¡Creyentes! Gastad de lo que os damos antes de que llegue un día en el que no haya comercio ni amistad y nadie puede interceder por nadie. Los injustos son los que niegan a creer.” (2:254)

**La intercesión que es aceptada** es aquella en la que se solicita a Allâh y el intercesor se ve entonces ennoblecido por su acto de interceder. Se beneficia de la intercesión aquel que Allâh está satisfecho de sus actos y palabras. Todo esto ocurre solo después de la concesión del permiso divino. Allâh dice:

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ [البقرة: ٢٥٥]

“¿Quién puede interceder por alguien ante Él, si no es con Su permiso? (2:255)

### La Tercera Norma

El Profeta ﷺ predicó a gente que practicaban distintos cultos. Había quienes adoraban a los Ángeles, otros a los Profetas y personas virtuosas, algunos a los árboles y piedras o al sol y la luna. Al Profeta de Allâh le fue ordenado acabar con la sedición y persecución que los idólatras ejercían sobre los creyentes en el monoteísmo. Dice Allâh:

﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الَّذِينَ كُفِرُوا لِلَّهِ...﴾

“Y combátelos hasta que no haya más oposición y la práctica de adoración se dedique por completo a Allâh” (8:39)

Y en referencia a la adoración del sol y la luna Allâh dice:

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا  
لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾﴾

[فصلت: ٣٧]

“Entre sus signos están la noche y el día, el sol y la luna. No os postréis ni ante el sol ni ante la luna sino postraos ante Allâh que es Quien los ha creado, si sólo a El lo adoráis.” (41:37)

Respecto a la adoración de los Ángeles Allâh dice:

﴿وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا...﴾ [آل عمران: ٨٠]

“Y no os ordena que toméis a los ángeles y a los profetas como señores” (3:80)

Y dice sobre los Profetas:

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَهَيْنِ مِن دُونِ اللَّهِ قَالِ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّقٍ إِن كُنتَ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعَلَّمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلٰمُ الْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾﴾

[المائدة: ١١٦]

“Y cuando Allâh dijo: ¡Isa, hijo de Maryam! ¿Has dicho tú a los hombres: tomadme a mí y mi madre como dioses aparte de Allâh? Dijo: ¡Gloria a Ti! No me pertenece decir aquello a lo que no tengo derecho! Si lo hubiera dicho, Tú ya lo sabrías. Tú sabes lo que hay en mí, pero yo no sé lo que hay en Ti.” (5:116)

Sobre las personas virtuosas Allâh el Altísimo dice:

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ...﴾ [الإسراء: ٥٧]

“Esos a los que invocan buscan ellos mismos el medio de acercarse a su Señor, a cual más cerca. Esperan Su misericordia y temen su castigo” (17:57)

Y acerca de la práctica de los idólatras de adorar a piedras y árboles Allâh dice:

﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ﴾ ﴿وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ الْآخَرَىٰ﴾ [النجم: ١٩، ٢٠]

“¿Qué opinión os merecen al-Lata y al-Uzza, y Manata,<sup>[1]</sup> la tercera, la otra.” (53:19-20)

Y en el hadiz transmitido por el sahâbi Abu Wâqid ؓ:

«خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَىٰ حُنَيْنٍ وَنَحْنُ حُدَثَاءُ عَهْدٍ بِكُفْرٍ، وَلِلْمُشْرِكِينَ سِدْرَةٌ عِنْدَهَا وَيَنْوُطُونَ بِهَا أَسْلِحَتَهُمْ، يُقَالُ لَهُمْ: ذَاتُ أَنْوَاطٍ، فَمَرَرْنَا بِسِدْرَةٍ، فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ أَنْوَاطٍ...» الحديث.

“Teniendo poco de haber dejado el *kufir*<sup>[2]</sup>, salimos con el Mensajero de Allâh hacia Hunain. Los politeístas tenían un árbol en el que se detenían (a rendir culto) y le colgaban sus armas<sup>[3]</sup> y le llamaban *Dhata Anuat*. Entonces cuando pasamos ante uno de estos árboles dijimos: ‘¡Oh Mensajero de Allâh!, haz para nosotros un *Dhata Anuat* como el de los politeístas’. Entonces dijo el Mensajero de Allâh : ‘*Allâhu Akbar* (Allâh es el Más Grande). Por aquel en cuyas manos está mi alma,

[1] El versículo hace referencia a tres idolos del panteón árabe pre-islámico.

[2] Es decir que hacía poco tiempo que habían entrado al Islam, y pensaron que tal práctica era permitida en el mismo.

[3] Esperando que esto les de suerte.



que estas son las maneras de actuar de las naciones que nos precedieron. Han dicho como la gente de Israel le dijo a Musa: 'háznos un dios como sus dioses'. Él dijo: 'ciertamente son gente ignorante'. (7:138) Y ciertamente que seguirán las maneras de actuar de aquellos que les precedieron"

### La Cuarta Norma

La idolatría de los politeístas de nuestra era es peor que la de aquellos de épocas pasadas, ya que los primeros asociaban copartícipes a Allâh cuando las circunstancias les eran favorables, pero los abandonaban bajo circunstancias difíciles. Los politeístas de la actualidad Le asocian copartícipes tanto en circunstancias favorables como adversas. Dice Allâh:

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّالِئِ الْعُرَىٰ وَمَوَدَّةَ الْتَالِئِ الْآخَرَىٰ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّوهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾ [العنكبوت: ٦٥]

"Y cuando embarcan en la nave invocan a Allâh con reconocimiento sincero de que solo Él debe ser adorado; pero cuando los ponemos a salvo en la tierra, Le asocian copartícipes." (29:65)

Y que la Paz y las Bendiciones de Allâh sean sobre Muhammad ﷺ, su familia y compañeros.